

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



港華燃氣有限公司 Towngas China Company Limited

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：1083)

關連交易

收購智慧能源公司之股權

收購智慧能源公司之股權

董事會於 2021 年 12 月 3 日宣布，本公司之間接全資附屬公司港華能源與中華煤氣之間接全資附屬公司港華綜合電能訂立轉讓協議，據此，港華綜合電能同意向港華能源出售其於智慧能源公司持有之股權，總代價為人民幣 509,206,186 元（約 613,205,908 港元）。

上市規則之涵義

由於中華煤氣為本公司之控股股東，而港華綜合電能為中華煤氣之附屬公司，故根據上市規則，港華綜合電能為本公司之關連人士。因此，根據上市規則第 14A 章，收購事項及訂立轉讓協議構成本公司之關連交易。由於根據上市規則第 14.07 條就轉讓協議項下之收購事項計算之一個或以上適用百分比率超過 0.1% 但全部均低於 5%，因此，收購事項僅須遵守上市規則第 14A 章項下的申報及公告規定，惟獲豁免遵守通函及獨立股東批准之規定。

收購智慧能源公司之權益

董事會於 2021 年 12 月 3 日宣布，本公司之間接全資附屬公司港華能源與中華煤氣之間接全資附屬公司港華綜合電能訂立轉讓協議，據此，港華綜合電能同意按照相關轉讓協議所載之條款及條件並受其規限下向港華能源出售其於智慧能源公司持有之股權，總代價為人民幣 509,206,186 元（約 613,205,908 港元）。轉讓協議之主要條款概述如下：

轉讓協議日期

2021 年 12 月 3 日

轉讓協議訂約方

港華綜合電能（作為轉讓方）及港華能源（作為受讓方）

將予收購權益及應付代價

	港華能源根據相關轉讓協議將向港華綜合電能收購之權益	港華能源應付 港華綜合電能之代價 (人民幣)
1	長沙港能投智慧能源有限公司 100% 股權	4,905,223
2	廣東晟桂電力有限公司 100% 股權	14,995,015
3	安丘航洲新能源科技有限公司 100% 股權	34,000,575
4	青島嘉嘉通新能源科技有限公司 100% 股權	28,946,417
5	新野縣啟電光伏科技有限公司 100% 股權	13,654,891
6	佛山振森光能有限公司 100% 股權	21,492,211
7	濟寧道宏新能源有限公司 100% 股權	10,993,597
8	沈陽中鄴沈開新能源有限公司 100% 股權	30,000,000
9	濱州鑫潤豐新能源有限公司 100% 股權	14,999,970
10	深圳港華綜合能源有限公司 100% 股權	13,995,938
11	鹽城港華智慧能源有限公司 100% 股權	33,995,512
12	馬鞍山市鄭蒲港新區港能投光伏有限公司 100% 股權	零
13	煙台港能投光伏有限公司 100% 股權	零
14	南京港能投智慧能源有限公司 100% 股權	零

15	青島港投光伏發電有限公司 100% 股權	零
16	廈門港能投光伏有限公司 100% 股權	零
17	營口港能投智慧能源有限公司 100% 股權	零
18	本溪港能投智慧能源有限公司 100% 股權	零
19	廣州振森新能源有限公司 100% 股權	零
20	武漢港能投智慧能源有限公司 100% 股權	零
21	唐山港投綜合智慧能源有限公司 100% 股權	零
22	長三角一體化示範區（蘇州吳江）港能投智慧能源有限公司 100% 股權	零
23	滄州港能投智慧能源有限公司 100% 股權	零
24	西安港能投智慧能源有限公司 100% 股權	零
25	陽江港能投光伏有限公司 100% 股權	零
26	廣州港能智慧能源有限公司 100% 股權	零
27	溧陽恒電新能源科技有限公司 60% 股權	14,199,424
28	丹陽港能投智慧能源有限公司 90% 股權	27,084,277
29	蘇州光辰新能源科技有限公司 80% 股權	11,999,948
30	泰州港能智慧能源有限公司 80% 股權	168,234,090
31	大連德泰港能投智慧能源有限公司 49% 股權	65,709,098
	應付總代價：	509,206,186

收購事項之總代價人民幣 509,206,186 元（約 613,205,908 港元）乃經港華能源與港華綜合電能公平磋商後釐定，並已參考 (i) 港華綜合電能於上表第 1 至 30 項所載的公司持有之股權的原先成本，即港華綜合電能之出資總額人民幣 440,500,000 元（約 530,467,245 港元）；(ii) 根據收購事項由港華能源收購的智慧能源公司於 2021 年 10 月 31 日的權益應佔之未經審核資產淨值總計為人民幣 497,418,020 元（約 599,010,140 港元）；(iii) 港華綜合電能收購大連德泰港能投智慧能源有限公司 49% 股權所產生的原先成本；及 (iv) 獨立第三方專業估值師仲量聯行企業評估及諮詢有限公司就根據收購事項由港華能源收購的獲配代價公司的權益發出日期為 2021 年 11 月 11 日的估值報告。收購事項之代價將以本集團內部資源撥付。

尚未支付註冊資本及未開始營運的智慧能源公司（即上表第 12 至 26 項所載的公司）將按零代價轉讓予港華能源。根據相關轉讓協議，港華能源須根據該等公司的相關法律及相關章程細則繳足該等公司的未支付註冊資本（即上表第 12 至 26 項所載的公司）及上表第 3 及 6 項所載的獲配代價公司的註冊資本之未支付部分。

根據相關轉讓協議之條款，港華能源須於相關轉讓協議生效後 45 日內就獲配代價公司之股權支付代價。

轉讓協議生效日期

與港華綜合電能全資擁有之智慧能源公司權益有關之轉讓協議將於港華能源及港華綜合電能之各自代表簽署並加蓋各自公章後生效。與港華綜合電能非全資擁有之智慧能源公司權益有關之轉讓協議將於港華能源及港華綜合電能之各自代表簽署並加蓋各自公章，以及相關智慧能源公司其他股東發出其放棄優先購買權之聲明後生效。

智慧能源公司之資料

該 31 家智慧能源公司全部均為於中國成立之項目公司，業務涵蓋在中國從事光伏、節能、充電及零碳智慧城市。各家智慧能源公司之進一步詳情載列如下：

(i) 港華綜合電能全資擁有之智慧能源公司

	智慧能源公司名稱	成立日期及年期	主要業務活動	註冊及實收資本 (人民幣)	估值金額 (除另有指明外，於 2021 年 8 月 31 日估值) (人民幣)	於 2021 年 10 月 31 日之未經審核資產淨值 (人民幣)	截至 2021 年 10 月 31 日止期間的未經審核除稅前溢利／(虧損) 淨值 (除另有指明外) (人民幣)	截至 2021 年 10 月 31 日止期間的未經審核除稅後溢利／(虧損) 淨值 (除另有指明外) (人民幣)
1	長沙港能投智慧能源有限公司	成立日期：2020 年 12 月 22 日 年期：2020 年 12 月 22 日至 2070 年 12 月 21 日	節能	註冊資本：5,000,000 實收資本：5,000,000	4,905,223	4,894,408	(105,591) 截至 2021 年 12 月 31 日止期間：0	(105,591) 截至 2021 年 12 月 31 日止期間：0
2	廣東晟桂電力有限公司	成立日期：2019 年 8 月 28 日 年期：長期	光伏	註冊資本：15,000,000 實收資本：15,000,000	14,995,015	14,997,895	(2,105) 截至 2020 年 12 月 31 日止年度 (未經審核)：0 截至 2019 年 12 月 31 日止期間 (未經審核)：0	(2,105) 截至 2020 年 12 月 31 日止年度 (未經審核)：0 截至 2019 年 12 月 31 日止期間 (未經審核)：0
3	安丘航洲新能源科技有限公司	成立日期：2018 年 5 月 23 日 年期：長期	光伏	註冊資本：47,000,000 實收資本：34,000,000	34,000,575	34,017,820	18,309 截至 2020 年 12 月 31 日止年度 (未經審核)：0 截至 2019 年 12 月 31 日止年度 (未經審核)：0	17,820 截至 2020 年 12 月 31 日止年度 (未經審核)：0 截至 2019 年 12 月 31 日止年度 (未經審核)：0

4	青島嘉嘉通新能源 科技有限公司	成立日期： 2018年4月 13日 年期：2018年 4月13日至 2043年 4月14日	光伏	註冊資本： 29,000,000 實收資本： 29,000,000	28,946,417	29,003,181	4,357 截至2020年 12月31日止 年度（未經審 核）： 0 截至2019年 12月31日止 年度（未經審 核）： 0	3,181 截至2020年 12月31日止 年度（未經審 核）： 0 截至2019年 12月31日止 年度（未經審 核）： 0
5	新野縣啟電光伏科技 有限公司	成立日期： 2020年5月 20日 年期：長期	光伏	註冊資本： 13,000,000 實收資本： 13,000,000	13,654,891	13,875,114	875,168 截至2020年 12月31日止 期間（未經審 核）： 0	875,114 截至2020年 12月31日止 期間（未經審 核）： 0
6	佛山振森光能有限 公司	成立日期： 2020年7月 24日 年期：長期	光伏	註冊資本： 21,000,000 實收資本： 20,000,000	21,492,211	21,891,300	1,891,300 截至2020年 12月31日止 期間（未經審 核）： 0	1,891,300 截至2020年 12月31日止 期間（未經審 核）： 0
7	濟寧道宏新能源有限 公司	成立日期： 2021年1月 8日 年期：長期	光伏	註冊資本： 11,000,000 實收資本： 11,000,000	10,993,597	10,992,656	(7,344)	(7,344)
8	沭陽中鄴沭開新能源 有限公司	成立日期： 2020年7月 31日 年期：長期	光伏	註冊資本： 30,000,000 實收資本： 30,000,000	30,000,000	30,002,524	2,524 截至2020年 12月31日止 期間（未經審 核）： 0	2,524 截至2020年 12月31日止 期間（未經審 核）： 0
9	濱州鑫潤豐新能源 有限公司	成立日期： 2020年12月 21日 年期：長期	光伏	註冊資本： 15,000,000 實收資本： 15,000,000	14,999,970	14,997,113	(2,887) 截至2020年 12月31日止 期間（未經審 核）： 0	(2,887) 截至2020年 12月31日止 期間（未經審 核）： 0

10	深圳港華綜合能源有限公司	成立日期： 2021年4月23日 年期：長期	節能及 充電	註冊資本： 14,000,000 實收資本： 14,000,000	13,995,938	13,975,201	(24,799)	(24,799)
11	鹽城港華智慧能源有限公司	成立日期： 2021年6月25日 年期：長期	光伏	註冊資本： 34,000,000 實收資本： 34,000,000	33,995,512 (於2021年9月30日 估值)	33,993,465	(6,535)	(6,535)
12	馬鞍山市鄭蒲港新區港能投光伏有限公司	成立日期： 2021年6月15日 年期：長期	光伏	註冊資本： 3,500,000 實收資本： 零	並無進行 估值	0	0	0
13	煙台港能投光伏有限公司	成立日期： 2021年6月1日 年期：2021年6月1日至 2046年5月31日	光伏	註冊資本： 16,000,000 實收資本： 零	並無進行 估值	0	0	0
14	南京港能投智慧能源有限公司	成立日期： 2021年8月25日 年期：長期	儲能	註冊資本： 14,000,000 實收資本： 零	並無進行 估值	0	0	0
15	青島港投光伏發電有限公司	成立日期： 2021年8月20日 年期：長期	光伏	註冊資本： 80,000,000 實收資本： 零	並無進行 估值	0	0	0
16	廈門港能投光伏有限公司	成立日期： 2020年12月30日 年期：長期	光伏	註冊資本： 46,000,000 實收資本： 零	並無進行 估值	0	0 截至2020年12月31日止 期間（未經審核）： 0	0 截至2020年12月31日止 期間（未經審核）： 0
17	營口港能投智慧能源有限公司	成立日期： 2021年9月3日 年期：長期	零碳智慧 城市 及光伏	註冊資本： 1,000,000 實收資本： 零	並無進行 估值	0	0	0

18	本溪港能投智慧能源有限公司	成立日期： 2021年9月 13日 年期：長期	零碳智慧 城市	註冊資本： 1,000,000 實收資本： 零	並無進行 估值	0	0	0
19	廣州振森新能源有限公司	成立日期： 2019年11月 21日 年期：長期	光伏	註冊資本： 10,000,000 實收資本： 零	並無進行 估值	0	截至2021年 10月31日止 期間： 0 截至2020年 12月31日止 年度（未經審 核）： 0 截至2019年 12月31日止 期間（未經審 核）： 0	截至2021年 10月31日止 期間： 0 截至2020年 12月31日止 年度（未經審 核）： 0 截至2019年 12月31日止 期間（未經審 核）： 0
20	武漢港能投智慧能源有限公司	成立日期： 2021年7月 21日 年期：長期	光伏	註冊資本： 12,000,000 實收資本： 零	並無進行 估值	0	0	0
21	唐山港投綜合智慧能源有限公司	成立日期： 2021年8月 3日 年期：長期	零碳智慧 城市	註冊資本： 150,000,000 實收資本： 零	並無進行 估值	0	0	0
22	長三角一體化示範區（蘇州吳江）港能投智慧能源有限公司	成立日期： 2021年6月 30日 年期：長期	零碳智慧 城市	註冊資本： 150,000,000 實收資本： 零	並無進行 估值	0	0	0

23	滄州港能投智慧能源有限公司	成立日期： 2021年8月 26日 年期：長期	光伏	註冊資本： 1,000,000 實收資本： 零	並無進行 估值	0	0	0	
24	西安港能投智慧能源有限公司	成立日期： 2021年9月 2日 年期：長期	充電	註冊資本： 2,200,000 實收資本： 零	並無進行 估值	0	0	0	
25	陽江港能投光伏有限公司	成立日期： 2021年10月 27日 年期：長期	光伏	註冊資本： 7,000,000 實收資本： 零	並無進行 估值	0	0	0	
26	廣州港能智慧能源有限公司	成立日期： 2021年11月 11日 年期：長期	零碳智慧 城市	註冊資本： 100,000,000 實收資本： 零	- *	- *	- *	- *	
總計：						221,979,349	222,640,677	2,642,397	2,640,678

*附註：該公司於2021年11月11日註冊成立。由於尚未注入資本及自其註冊成立以來並無經營活動，故該公司於直至本公告日期並無任何資產或任何溢利或虧損。

(ii) 港華綜合電能非全資擁有之智慧能源公司

	智慧能源公司名稱	成立日期及年期	主要業務活動	股東及所持百分比	註冊及實收資本 (人民幣)	估值金額 (除另有指明外, 於2021年8月31日估值) (人民幣)	於2021年10月31日之未經審核資產淨值 (人民幣)	截至2021年10月31日止期間的未經審核除稅前溢利/ (虧損) 淨值 (除另有指明外) (人民幣)	截至2021年10月31日止期間的未經審核除稅後溢利/ (虧損) 淨值 (除另有指明外) (人民幣)
1	溧陽恒電新能源科技有限公司	成立日期: 2020年4月13日 年期: 2020年4月13日至2045年4月12日	光伏	港華綜合電能 – 60% 常州港華燃氣有限公司 – 40%	註冊資本: 22,500,000 實收資本: 22,500,000	14,199,424	24,082,887 港華綜合電能應佔: 14,449,733	截至2021年10月31日止期間: 1,582,888 港華綜合電能應佔: 949,733 截至2020年12月31日止期間 (未經審核): 0	截至2021年10月31日止期間: 1,582,888 港華綜合電能應佔: 949,733 截至2020年12月31日止期間 (未經審核): 0
2	丹陽港能投智慧能源有限公司	成立日期: 2020年12月7日 年期: 2020年12月7日至2035年12月6日	儲能	港華綜合電能 – 90% 浙江南都能源互聯網運營有限公司 – 10%	註冊資本: 30,000,000 實收資本: 30,000,000	27,084,277	30,747,593 港華綜合電能應佔: 27,672,834	749,778 港華綜合電能應佔: 674,800	747,593 港華綜合電能應佔: 672,834
3	蘇州光辰新能源科技有限公司	成立日期: 2019年12月11日 年期: 長期	光伏	港華綜合電能 – 80% 益閣新能源 (上海) 有限公司 – 20%	註冊資本: 15,000,000 實收資本: 15,000,000	11,999,948	15,002,644 港華綜合電能應佔: 12,002,116	截至2021年10月31日止期間: 2,645 港華綜合電能應佔: 2,116 截至2020年12月31日止期間 (未經審核): 0	截至2021年10月31日止期間: 2,645 港華綜合電能應佔: 2,116 截至2020年12月31日止期間 (未經審核): 0

4	泰州港能智慧能源有限公司	成立日期： 2021年6月8日 年期： 2021年6月8日至 2051年6月7日	零碳智慧 城市	港華綜合電能 – 80% 泰州海達新能源投資發展有限公司 – 20%	註冊資本： 210,000,000 實收資本： 168,000,000 (註：直至本公告日期，泰州海達新能源投資發展有限公司尚未實繳任何註冊資本。)	168,234,090	168,518,612	625,354	518,612
5	大連德泰港能投智慧能源有限公司 #	成立日期： 2017年9月18日 年期：長期	零碳智慧 城市	港華綜合電能 – 49% 大連普泰能源有限公司 – 51%	註冊資本： 101,000,000 實收資本： 101,000,000	65,709,098 (於2021年9月30日估值)	106,396,018	截至2021年10月31日止期間： (45,198) 港華綜合電能應佔： (22,147) 截至2020年12月31日止期間（未經審核）： 4,474,855 截至2019年12月31日止期間（未經審核）： 836,160	截至2021年10月31日止期間： (520,290) 港華綜合電能應佔： (254,942) 截至2020年12月31日止期間（未經審核）： 3,353,834 截至2019年12月31日止期間（未經審核）： 568,117
總計：						287,226,837	274,777,343	港華綜合電能應佔： 截至2021年10月31日止期間及港華綜合電能應佔： 2,229,856	截至2021年10月31日止期間及港華綜合電能應佔： 1,888,353

港華綜合電能於2021年9月28日收購該公司的49%股權，總代價為人民幣65,454,156元（約78,822,442港元）。

根據仲量聯行企業評估及諮詢有限公司發出日期為2021年11月11日的估值報告，註冊資本已部分繳足或悉數繳足的獲配代價公司之估值為人民幣509,206,186元。除於2021年9月30日估值的鹽城港華智慧能源有限公司及大連德泰港能投智慧能源有限公司外，其他獲配代價公司乃於2021年8月31日估值。

由於並無錄得損益、資產或負債，故並無就該等尚未支付註冊資本及尚未開始營運的智慧能源公司進行估值。

進行收購事項之理由及裨益

本集團一直從事智慧能源系統業務（包括可再生能源發電（包括但不限於太陽能光伏系統）、數碼化能源管理服務及碳管理服務）（「智慧能源業務」），且預計智慧能源業務之未來發展趨勢將側重於碳排放的管理及降低。因此，本集團擬通過資源分配，專注於發展其智慧能源業務，藉此進一步發展及擴充其智慧能源業務。早前於交易公告中已披露，中華煤氣支持本集團的有關業務發展計劃，並擬將中華煤氣集團從事之若干現有屋頂太陽能光伏系統業務轉讓予本集團。因此，港華綜合電能與港華能源訂立轉讓協議，將其於智慧能源公司之權益轉讓予港華能源。於收購事項完成後，本集團將成為中華煤氣集團於中國智慧能源業務中的旗艦，繼而提升本集團之價值，鞏固其身為中國智慧能源行業領先參與者的地位。

董事（包括獨立非執行董事）認為，儘管收購事項並非於本集團之一般及日常業務過程中進行，惟轉讓協議及其項下擬進行之收購事項的條款乃按一般商業條款訂立，屬公平合理，且符合本集團及本公司股東的整體利益。

上市規則之涵義

由於中華煤氣為本公司之控股股東，而港華綜合電能為中華煤氣之附屬公司，故根據上市規則，港華綜合電能為本公司之關連人士。因此，根據上市規則第 14A 章，收購事項及訂立轉讓協議構成本公司之關連交易。由於根據上市規則第 14.07 條就轉讓協議項下之收購事項計算之一個或以上適用百分比率超過 0.1% 但全部均低於 5%，因此，收購事項僅須遵守上市規則第 14A 章項下的申報及公告規定，惟獲豁免遵守通函及獨立股東批准之規定。

由於 (i) 董事李家傑博士被視為持有中華煤氣已發行股份總數約 41.53% 之權益；及 (ii) 李家傑博士、陳永堅先生、黃維義先生、何漢明先生及鄭慕智博士（全部均為董事）亦為中華煤氣之董事，故上述董事各自已就批准收購事項、轉讓協議及其項下擬進行之交易而提呈之董事會決議案放棄投票。

訂約各方之資料

港華能源為本公司之間接全資附屬公司，主要從事投資控股。

本公司為一家投資控股公司，其附屬公司之主要業務為在中國銷售管道燃氣及其他類型之能源、燃氣管網建設、銷售燃氣爐具及相關產品，以及提供其他增值服務。

港華綜合電能為中華煤氣之間接全資附屬公司，主要從事投資控股。

中華煤氣為本公司之控股股東，透過其多家全資附屬公司持有於本公告日期之本公司已發行股份總數約 65.98%。中華煤氣集團之主要業務為在香港及中國從事燃氣生產、輸送與銷售、供水，以及經營新興環保能源業務。恒基兆業地產有限公司為於聯交所上市之公司（股份代號：12），乃中華煤氣之控股股東，透過其多家全資附屬公司持有於本公告日期之中華煤氣已發行股份總數約 41.53%。

釋義

於本公告內，除文義另有所指外，以下詞彙具有以下涵義：

「收購事項」	指	港華能源根據轉讓協議收購由港華綜合電能持有之智慧能源公司股權
「聯繫人」	指	具有上市規則賦予該詞之涵義
「董事會」	指	董事會
「本公司」	指	港華燃氣有限公司，於開曼群島註冊成立之有限公司，其股份於聯交所主板上市（股份代號：1083）
「關連人士」	指	具有上市規則賦予該詞之涵義
「獲配代價公司」		港華能源將按代價收購之智慧能源公司，即本公告「收購智慧能源公司之權益－將予收購權益及應付代價」一節下表中第 1 至 11 項及第 27 至 31 項列出的公司
「董事」	指	本公司之董事
「本集團」	指	本公司及其附屬公司
「港華綜合電能」	指	港華綜合電能投資（深圳）有限公司，於中國成立之有限責任公司，為中華煤氣之間接全資附屬公司
「港元」	指	香港法定貨幣港元
「中華煤氣」	指	香港中華煤氣有限公司（The Hong Kong and China Gas Company Limited），於香港註冊成立之有限公司，其股份於聯交所主板上市（股份代號：3）
「中華煤氣集團」	指	中華煤氣以及其附屬公司
「香港」	指	中國香港特別行政區

「上市規則」	指	聯交所證券上市規則
「中國」	指	中華人民共和國，就本公告而言，不包括香港、中華人民共和國澳門特別行政區及台灣
「人民幣」	指	中國法定貨幣人民幣
「智慧能源公司」	指	本公告「收購智慧能源公司之權益—將予收購權益及應付代價」一節下表列的 31 家公司，各為一家「智慧能源公司」
「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「港華能源」	指	港華能源投資有限公司，於中國成立之有限責任公司，為本公司之間接全資附屬公司
「交易公告」	指	本公司日期為 2021 年 10 月 25 日之公告，內容有關本公司根據一般授權發行新股份及可換股債券
「轉讓協議」	指	港華綜合電能（作為轉讓方）與港華能源（作為受讓方）所訂立全部日期均為 2021 年 12 月 3 日之 31 份股權轉讓協議，內容有關港華能源向港華綜合電能收購由港華綜合電能持有之智慧能源公司股權，而每份關於轉讓一家智慧能源公司股權之股權轉讓協議則為一份「轉讓協議」
「%」	指	百分比

承董事會命
港華燃氣有限公司
執行董事暨公司秘書
何漢明

香港，2021 年 12 月 3 日

於本公告日期，董事會成員包括：

非執行董事：
李家傑（主席）
廖己立

執行董事：
陳永堅
黃維義（行政總裁）
何漢明（公司秘書）
紀偉毅（營運總裁—燃氣業務）
邱建杭（營運總裁—再生能源業務）

獨立非執行董事：
鄭慕智
李民斌
關育材
胡章宏

本公告內在中國成之公司／實體之英文名稱僅為其正式中文名稱之翻譯。倘有任何差異，概以中文名稱為準。

於本公告內，人民幣已按人民幣 0.8304 元兌 1 港元之匯率兌換為港元，惟僅供說明之用，概不表示任何人民幣或港元金額可予兌換或已經、可能已或可以按上述匯率或任何其他匯率兌換。